

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Portes du Soleil

22 remontées mécaniques l'été  
1 jour senior Fr. 15.-

Hôtel	2 nuits	5 nuits
Hôtel****	dès 119.-	dès 269.-
Hôtel***	dès 109.-	dès 249.-
Hôtel**	dès 79.-	dès 199.-
Hôtel*	dès 69.-	dès 169.-

Appartement 7 nuits: de 380.- à 750.-  
Logement de 2 pièces pour 2 à 4 personnes

Champéry  
Champoussin  
Les Crosets  
Morgins  
Torgon  
Val-d'Illiez

Tél. 024/479 33 75 – fax: 024/479 36 27 – [Psp@portesdusoleil.com](mailto:Psp@portesdusoleil.com)

*Les Portes du Soleil sont au Forum Senior de Montreux*



## LE CHATEAU DE CONSTANTINE

Maison de vacances et de convalescence accueille dames et couples pour des séjours de 8 jours à plusieurs mois.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse. Le petit déjeuner est servi en chambre – thé l'après-midi.

Prix par jour: chambre et pension complète de Fr. 47.- à Fr. 65.- En été vous pourrez profiter du grand parc ombragé.

En hiver les prix sont avantageux et la maison est bien chauffée. Fermeture annuelle du 1<sup>er</sup> novembre au 15 décembre.

Le Directeur Olivier VUILLE répond à vos appels au 026/677 13 18

1587 CONSTANTINE

1 semaine dès Fr. 450.-

comportant:

logement en studio tout confort (7 jours sans service hôtelier), entrée libre aux bains thermaux, 1 sauna-hammam, 7 petits déjeuners buffets, 1 menu santé ou 1 soirée raclette

Accès direct au centre thermal (galerie fermée)

**THERMALP**  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ

Station Thermale  
Suisse

*Vacances thermalisme  
et montagne en Valais*

*Les vrais spécialistes de croisières fluviales*



**Flotel-Tours**

Grand-Rue 20, 1820 Montreux

021 963 83 34

Je m'intéresse à vos croisières fluviales. Veuillez me faire parvenir votre documentation  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue .....  
NPA/Localité .....

**voyages  
mittelthurgau**

